

親子で行く 東北ボランティアツアー

2泊3日
(内車中1泊)



■ 旅行代金 (お一人様/消費税等諸税込)

	中学生	中学生	高校生・大人
	トムソーヤクラブ 会員	一般価格	
2名 1室	29,800	32,800	
3・4名 1室	28,800	31,800	

※ 東京都の被災地応援ツアーに対する助成事業により
東京都に在住、在勤、在学の方は、上記金額から3,000円引きいたします。手続きについてはお申し込みの際にお問い合わせ下さい。

■ コース名：親子で行く東北ボランティアツアー

■ 実施日程：2011年11月25日(金)～11月27日(日)
2泊3日(内車中1泊)

■ 募集人員：40名(最少催行人員18名)

■ 参加対象：中学生・高校生とその保護者

※中学生・高校生のみでの参加はできません。必ず中学生・高校生と保護者の方と一緒に申し込み下さい。

※ご友人と一緒に参加も可能です。その場合は同意書が必要となります。詳しくはお問合せください。

■ 活動場所：宮城県内(南三陸町を予定)

■ 宿泊施設：南三陸ホテル観洋

※部屋は家族・グループ単位でのご利用です

■ 食事条件：下記の行程表をご覧ください。

■ 添乗員：同行します。

■ 集合解散：次ページをご覧ください。

※詳しい集合場所・日程等は出発前にお渡しする最終日程表にてご案内いたします。

■ 協力：スリーエムヘルスケア株式会社
RQ市民災害救援センター

■ 受付開始：2011年11月2日(水)

【親子ボランティアツアーに参加した親子の声】9・10月実施

- ・いつもテレビなどでしか見ていなかった被災地を自分の目で見る事ができてよい経験になりました。(中学生・女性)
- ・少しでも被災地の役に立てたならうれしいです。学校の友達や親戚に被災の状況を伝えたい(高校生・女性)
- ・親子で無理なくボランティアに参加できてとてもよかった。被災地の復興やボランティアについて身近に考えることができました。また参加したい。(保護者・女性)
- ・短い時間ではあったが、被災された方の話を聞いて、ボランティア活動もできた。引き続き復興のお手伝いができればと思う。(保護者・男性)

【ボランティア活動の活動例】

- ・海岸で漂着物の撤去や清掃作業・子どもの遊び場の整備作業・仮設住宅で暮らす人たちと昼食作りを通じた交流・仮設住宅の防寒対策作業のお手伝いなどを予定しています。
- ・ただし、現地のニーズ、天候、ボランティアの人数等に応じて活動を決定するため、上記活動例以外の内容になることもあります。

【その他の復興へのお手伝い】

- ・東北地区のホテルに宿泊したり、食事をしたり、お土産を買うことで、東北復興への支援活動の一助となります。

【行程表】 親子で行く東北ボランティアツアー 2泊3日

日	旅行行程	※ [00:00]は、時間です。	食 事 (2回+非常食)
1 日 目	集合場所(日本旅行本社 第3会議室)は20:30より開場しています。着替え等にご利用可能です。 [21:30] 集合&ガイダンス&出発準備 → [22:00]バスへ移動 & 出発 → 移動:貸切バス(東北自動車道路経由) → ※途中のサービスエリアでトイレ休憩 → (バス内車中 泊)		朝食:× 昼食:× 夕食:×
2 日 目	起床 → 朝食(各自)※サービスエリアおよび道の駅に立ち寄りませう。 → [09:00~15:00] ボランティア活動(右上の活動例を確認ください。)※途中昼食&休憩(非常食を食べてみよう!) [16:00]移動:ホテルへ移動 → チェックイン → 入浴・夕食・就寝 (ホテル観洋 泊)		朝食:× 昼食:非常食 (α米・缶詰) 夕食:○
3 日 目	起床・朝食 → チェックアウト [08:00]ホテル出発 → [09:00~11:00] 被災された方や現地ボランティア活動家との意見交換会 → [12:00頃] 昼食&休憩(各自)※道の駅にて各自おとりください。 → [13:00頃] 出発 → 移動:貸切バスにて(東北自動車道路経由) → [20:30頃]新橋 到着・解散		朝食:○ 昼食:× 夕食:×

※ 天候や交通事情などの事由により時間や内容を変更する場合がございます。

トムソーヤクラブが考える東北復興のお手伝い

東北地区では今も多くのボランティアの力を必要としています。従来より体験からの学びを大切にしているトムソーヤクラブでは、将来を担う子ども達にこそ、被災地へ直接足を運んでもらい、自然災害の大きさ、恐ろしさを学んでもらい、ボランティア活動を通じて人との絆を改めて感じてほしいと思い、中学生・高校生のお子様と保護者の方が一緒にボランティア活動に参加できる「親子で行く東北ボランティアツアー」を設定しました。

【ボランティア活動に参加したトムソーヤクラブリーダーの声】

- ・実際に行ってみないと現地のことが分からない。うまく言葉にできないので、是非現地に行ってほしいです。(20才・女性)
- ・家族を亡くされた方の話が今も胸に残っています。(22才・男性)
- ・この震災のことを忘れてはいけないし、次の時代を担う子供達に現地を見て学んで欲しいと思います。(22才・女性)

【ボランティア活動に参加した日本旅行社員の声】

7月に中学2年生の息子と、瓦礫撤去と写真清掃をしてきました。息子は被災現場の様子に圧倒されながらも、自分でもやれることはまだまだ沢山あるし、今後はもっと長期で活動をしたいと言っています。今後の彼の人生で、この経験は必ず生きると思います。皆さんにも是非親子で体験を共有していただきたいと思っています。

準備していただく持ち物

長靴、釘踏抜き防止用安全中敷、厚手のゴム手袋、皮手袋
健康保険証(コピー可)、泥で汚れてもよい作業しやすい服装(長袖、長ズボン)、タオル、帽子、雨合羽、防寒着、飲料水
※防塵マスク、保護メガネは、お配りします。(スリーエムヘルスケア(株)より提供)

集合場所

11月25日(金) 21:30
日本旅行本社 第3会議室
新橋駅前ビル1号館3階
(20:30より開場)

解散場所

11月27日(日) 20:30頃
新橋駅周辺にバスは停車し解散となります。
交通事情により前後します。

事前説明会を開催します!

ご参加者を対象に、出発前の事前説明会を開催します。実際にボランティア活動で現地を訪れている日本旅行の社員が、現地の状況や、ボランティアにおける注意点などをご案内いたします。ご出発前に、不安なことや、疑問点を解消していただければ幸いです。

日時:11月19日(土) 15:00~17:00

場所: ㈱日本旅行 本社第三会議室

東京都港区新橋 2-20-15 新橋駅前ビル1号館3階

JR新橋駅 汐留口(地下改札口)より徒歩1分

内容: ◇ 訪問予定地の現状について

◇ ボランティア活動における注意点、心構えについて

◇ 当日準備していただく持ち物について

◇ 行程全般に関して

保険について

旅行代金には、国内旅行傷害保険(天災危険補償特約付き)が含まれています。保険金額は次のようになります。

死亡・後遺障害…240万円、入院日額…3,000円、通院日額…2,000円

※ボランティア保険への加入がご希望の方は、居住地の社会福祉協議会にて、各自でご加入ください。

親子で行く東北ボランティアツアー協力団体の紹介

スリーエム ヘルスケア株式会社

http://www.mmm.co.jp/ohesd/index.html

【より安全に、より快適に】を実現するユニークな発想と確かな技術で、着用者の健康を守り、作業の効率を高める医療用製品や個人用安全保護具等を製造・販売。今回のボランティアツアーの趣旨にご賛同いただき、作業(着用)時の呼吸が非常に楽な防塵マスクと、意匠性の高い保護メガネを参加者の皆様へご提供いただきました。

RQ市民災害救援センター

RQ市民災害救援センターは、東日本大震災の被災者救援のために、3月13日に発足した任意団体。「NPO 法人日本エコツーリズムセンター(本部:東京都荒川区、代表理事:広瀬敏通)」が中心となり、団体の活動に賛同した市民有志で結成されました。詳しくは次のURLよりご確認ください。<http://www.rq-center.net/aboutus>

旅行条件書 この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定めるところの契約書面の一部となります。詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので事前にご確認の上お申込下さい。

1. 募集型企画旅行契約

- (1)この旅行は(株)日本旅行(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。
- (2)旅行契約の内容・条件は、募集広告、パンフレット、本旅行条件書、本旅行出発前にお渡しする確定書面(最終旅行日程表)及び当社旅行予約募集型企画旅行契約の部によります。

2. 旅行のお申込みと旅行契約の成立

- (1)<1>当社、<2>旅行業法で規定された「受託営業所」(以下「<1><2>」を併せて「当社」といいます。)にて当社所定の旅行申込書(以下「旅行申込書」といいます。)に所定の事項を記入の上、下記のお申込金または旅行代金の全額を添えてお申し込みいただきます。申込金は「旅行代金」「取消料」「通知料」のそれぞれ一部または全部として取扱います。
- (2)当社は、電話・郵便・ファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約の申し込みを受け付けます。この場合、予約の時点では契約は成立しておらず、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に、当社に申込書の提出と申込金の支払いを行っていただきます。この期間内に申込金の支払いがなされないときは、当社はお申し込みはなかったものとして取り扱います。
- (3)申込金(お一人様につき) 右表参照

旅行代金	お申込金
20,000円未満	5,000円以上
20,000円以上、50,000円未満	10,000円以上
50,000円以上、100,000円未満	20,000円以上
100,000円以上	旅行代金の20%以上

(4)旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、本項(3)の申込金を受領したときに成立するものとします。

(5)通信契約による旅行契約は、お申込みを承諾する通知を発した時に成立します。ただし、e-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到着したときに成立するものとします。

3. 旅行代金のお支払い

- (1)旅行代金は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前に当たる日(以下「基準日」といいます。)よりも前にお支払いいただきます。
- (2)基準日以降にお申し込みされた場合は、申込時点または旅行開始日前の指定期日までにお支払いいただきます。

4. 旅行中止の場合

ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最小催行人員に満たない場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日前に当たる日(日帰り旅行は3日前)より前にご連絡させていただき、お預かりしている旅行代金の全額をお返します。

5. 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの

- (1)パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事料、観光料(入場・拝観・ガイド等)及び消費税等諸税・サービス料、空港施設使用料等及び添乗員が同行するコースでは添乗員同行費用が含まれます。
- (2)旅行日程に記載のない交通費等の諸税及び個人的性質の諸費用は含まれません。

■旅行企画・実施

株式会社日本旅行 国際旅行事業本部
観光庁長官登録旅行業第2号 日本旅行業協会正会員
〒105-8604 東京都港区新橋2-20-15

旅行業公正取引
協議会 会員



「地球にやさしい旅人宣言」—自然や文化遺産を大切に—

総合旅行業取扱管理者で、お客様の旅行を取り扱う支店(営業所)での取引に関する責任者です。この旅行に関し、担当者からの説明に不備な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ね下さい。

6. お客様による旅行契約の解除

(1)お客様は、いつでも以下の表で定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することができます。この場合、既に収まっている旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き払い戻します。申込金のみで取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。

旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	取消料
31日目に当たる日以前の解除	無料
22日目に当たる日以降の解除(3~7を除く)	旅行代金の20%
14日目に当たる日以降の解除(4~7を除く)	旅行代金の20%
7日目に当たる日以降の解除(5~7を除く)	旅行代金の30%
5旅行開始日前日の解除	旅行代金の40%
6旅行開始日当日の解除	旅行代金の50%
7旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

(2)なお、「旅行契約の解除日(取消日)」とは、お客様が当社の営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた日とします。

(3)お客様のご都合で出発日、コース、宿泊ホテル、人数等を変更される場合、旅行費用全額に対して取消料が適用されます。

7. 個人情報の取扱いについて

(1)当社は、旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様とごとの連絡のために利用させていただき、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びこれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。このほか、当社では①当社及び当社と提携する会社の商品やサービス、キャンペーンのご案内、②旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い、③アンケートのお願い、④特典サービス等の提供、⑤統計資料の作成に、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。

(2)当社は、当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレスなどのお客様へご連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて、当社グループ会社との間で、共同して利用させていただきます。当社グループ会社は、それぞれの会社の営業案内、催し物内容のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、これを利用していただくことがあります。なお、当社グループ会社の名称及び各会社における個人情報取扱管理者の氏名については、当社のホームページ(<http://www.ntaco.jp>)をご参照ください。

(3)当社は旅行先でのお客様の買い物の便宜のため、当社が保有するお客様の個人データを土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名及び搭乗される航空便名等に係る個人データを、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの事業者への個人データの提供の停止を希望される場合は、該当するパンフレットに記載する旅行申込窓口宛に出発の10日前までにお申し出ください。(注:10日前が土・日・祝日の場合はその前日までにお申し出下さい。)

8. ご旅行条件・ご旅行代金の基準

この旅行条件2011年11月1日を基準としています。また旅行代金は2011年11月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。

株式会社日本旅行 国際旅行事業本部

観光庁長官登録 旅行業第2号
日本旅行業協会正会員 ポンド保証会員
〒105-8604 東京都港区新橋2-20-15新橋駅前ビル1号館
TEL:03-3572-8743 FAX:03-3572-8766

営業時間:平日10:00~18:00 (土・日・祝日 休業)

お申し込み、お問い合わせは 東北復興サポートデスクまで

総合旅行業取扱管理者 飯塚 浩 客相11-88